L.429/2

KONINKRIJK BELGIE

ROYAUME DE BELGIQUE

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 16e Juni 1949, door de Minister van Economische Zaken en Middenstand verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van besluit van de Regent tot vaststelling van het bedrag der bijdrage te betalen door de ondernemingen die tot het gebied van het Centrum voor Wetenschappelijk Onderzoek der Belgische Keramische Nijverheid behoren, heeft ter zitting van 7 Juli 1949 het volgend advies gegeven:

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Affaires économiques et des Classes moyennes le 16 juin 1949 d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté du Régent fixant le taux de la redevance à payer par les entreprises du ressort du Centre de Recherches de l'Industrie belge de la Céramique, a donné en sa séance du 7 juillet 1949 l'avis suivant:

Het ontwerp strekt er toe de jaarlijkse bijdrage vast te stellen, die moet betaald worden door de ondernemingen welke afhangen van het Centrum voor Wetenschappelijk Onderzoek der Belgische Keramische Nijverheid, zulks ter uitvoering van artikel 10, 2°, van de besluitwet van 30 Januari 1947 tot vaststelling van het statuut van oprichting en werking van de centra, belast met de bevordering en de coördinatie van de technische vooruitgang van de verschillende takken van 's lands bedrijfsleven, door het wetenschappelijk onderzoek.

Artikel 1 van het ontwerp is bestemd om in de plaats te komen van artikel 4 van het besluit van de Regent van 26 Mei 1948 waarbij het Centrum erkend wordt, welk artikel enkel de bijdrage vaststelt voor het dienstjaar dat eindigt op 31 December 1948.

Luidens artikel 10, 2° en artikel 18 van de besluitwet van 30 Januari 1947 hadden de in die artikelen bedoelde bijdrage en de criteria voor de verdeling van de last die zij betekent, moeten bepaald worden door het besluit van de Regent waarbij de statuten worden erkend.

Volgens het zevende lid van de inleiding is het ontwerp gemaakt op verzoek van het Centrum voor Wetenschappelijk Onderzoek der Belgische Keramische Nijverheid.

Om te voldoen aan het bepaalde in artikel 10, 2° van de besluitwet van 30 Januari 1947 zou het ontwerp moeten gemaakt worden "op voorstel van de vooraanstaande bedrijfsgroepering of bedrijfsgroeperingen van de bedrijfshoofden uit het gebied."

.../...

Het ontwerp, zoals het aan de Raad van State is voorgelegd, verenigt dus niet de door de besluitwet gestelde voo waarden.

Bovendien bepaalt hetzelfde artikel 10, 2°, dat de bijdrage in geen geval 1 t.h. van de jaarlijkse opbrengst van de verkoop van de gehele productie van elke aangesloten onderneming mag te boven gaan. In artikel 1 wordt geen gewag gemaakt van die beperking van het bedrag der bijdrage.

Lid 5 van de inleiding is een considerans. In plaats van "Gelet inzonderheid" schrijve men "Overwegende dat...".

Het criterium voor de vaststelling der bijdrage is niet duidelijk. Met name is het niet uit te maken wat moet verstaan worden onder "volle arbeider".

De redactie van de titel en van artikel 1 van het ontwerp zou moeten omgewerkt worden, zodat een betere overeenstemming tussen de bepalingen van de besluitwet en die van het ontwerp wordt bereikt.

De titel zou bovendien nauwkeuriger de draagwijdte van het ontwerp moeten aangeven, nl. de vervanging van artikel 4 van het besluit van de Regent van 26 Mei 1948.

Artikel 2 van het ontwerp zou beter als volgt luiden:

"Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 Januari 1949."

Le projet tend à fixer la redevance annuelle à payer par les entreprises ressortissant au Centre de recherches de l'industrie belge de la céramique, en exécution de l'article 10, 2º de l'arrêté-loi du 30 janvier 1947 fixant le statut de création et de fonctionnement du Centre chargé de promouvoir et de coordonner le progrès technique des diverses branches de l'économie nationale par la recherche scientifique.

L'article 1er du projet est appelé à se substituer à l'article 4 de l'arrêté du Régent du 26 mai 1948 portant agréation du Centre, qui se borne à fixer la redevance pour le seul exercice se terminant le 31 décembre 1948.

Aux termes de l'article 10, 2º et de l'article 18 de l'arrêté-loi du 30 janvier 1947, la redevance prévue par ces articles, de même que les critères de répartition de la charge qu'elle constitue, eussent dû être fixés par l'arrêté du Régent agréant les statuts.

Selon le septième alinéa du préambule, le projet est établi à la requête du Centre de recherches de l'industrie belge de la céramique.

Pour être conforme au prescrit de l'article 10, 2º de l'arrêté-loi du 30 janvier 1947, le projet devrait être établi " sur la proposition du ou des groupements professionnels représentatifs des chefs d'entreprise du ressort".

Le projet, tel qu'il est soumis à l'avis du Conseil d'Etat, ne réunit donc pas les conditions exigées par l'arrêté-loi.

Au surplus, le même article 10, 2º dispose qu'en aucun cas la redevance ne peut dépasser 1 p.c. du produit annuel de la vente de l'ensemble de la production de chaque entreprise redevable. L'article 1er ne fait pas mention de cette limitation du taux de la redevance.

L'alinéa 5 du préambule constitue un considérant. Il conviendrait de remplacer les mots "Vu spécialement" par les mots "Considérant que ".

Le critère de fixation de la redevance manque de précision. On ne peut notamment déterminer ce qu'il faut entendre par "ouvrier complet".

La rédaction de l'intitulé et de l'article 1er du projet devrait être remaniée, de manière à assurer une meilleure concordance entre les dispositions de l'arrêté-loi et celles du projet.

L'intitulé devrait aussi reproduire plus exactement la portée du projet qui consiste à remplacer l'article 4 de l'arrêté du Régent du 26 mai 1948.

L'article 2 du projet serait mieux libellé comme suit:

" Le présent arrêté sort ses effets à dater du 1er janvier 1949".

Waren aanwezig: Etaient présents:

De Heren: F. LEPAGE, raadsheer van State, voorzitter
Messieurs: conseiller d'Etat, président

D. DECLEIRE, raadsheren van State
J. COYETTE, conseillers d'Etat

H. PIERLOT, bijzitters van de afdeling wetgeving
J. VAUTHIER, assesseurs de la section de législation

R. VAN HAECKE, adjunct-griffier, griffier
greffier adjoint, greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.LEPAGE.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M.LEPAGE.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER, DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,